

# NÉZ

CHLMEC<sup>ké</sup> NÁZORY



Királyhelmecek önkormányzatának közéleti lapja

Kultúrny a spravodajský časopis vydaný

samosprávou mesta Kráľovský Chlmec



## Operetné popoludnie

### O čo prišiel kto neprišiel...

- W.C.Powell Löcken kopfen (kučeravá hlavička) **Intermezzo**
- Salónny orchester ARS LIRICA pod vedením koncertného majstra
- John Kander Cabaret
- Andrew L. Webber: (Jesus Christ Superstar) **I don't love to him**
- Joseph Kosma **Lístie padá** - Chanson
- John Kander **And all that jazz**
- Leonard Bernstein: (West Side Story) **I feel pretty**
- Gejza Dusík: (Modrá Ruža) **Čo sa mi môže stať**
- F. Loewe: (My fair Lady) **Ma éjjel táncolnék**
- F. Loewe: (My fair Lady) **Pieseň Dulitla**
- Gejza Dusík: (Modrá Ruža) **Zatancuj si so mnou holubička**
- Jerry Bock: Fidlikant na streche **Pieseň Tojvieho**
- Johnes Brahms: **Uhorský tanec č.5** Salónny orchester ARS LIRICA
- Emerich Kálmán: (Čardášová princezná) **Joj mamám**
- Emerich Kálmán: (Čardášová princezná) **Duet Edvin a Silva**
- Franz Lehár: Zem úsmevov **Pieseň Su Čonga**
- Emerich Kálmán: (Čardášová princezná) **Az asszony összetör**
- G. Dusík: Hrnčiarsky bál postava Š. Benického (pieseň opilca)
- Emerich Kálmán: (Čardášová princezná) **Vstupná pieseň Silvy**
- Emerich Kálmán: (Grófka Marica) **De jó is lenne...**
- **Daru madár** Mikuláš Doboš
- Franz Lehár: (Cigánska Láska) **Messze a nagy erdő**
- **Čardáš V. Monti** Salónny orchester ARS LIRICA
- Franz Lehár: (Veselá vdova) **Cítim náhle príval lásky**
- Emerich Kálmán: (Čardášová princezná) **Hajmási Péter**
- Gejza Dusík: **Pieseň o rodnej zemi** (Najkrajší kút)

(str. 10.)



Mindössze hetven nézőt érdekelt az Ars Lirica előadása, amely világhírű szerzők közismert, közkedvelt örökzöld operett slágereit tartalmazta. A művészek magas színvonalú előadása, a tökéletes smink, öltözet a csekély számú közönséget a Nemzeti Színházéhoz hasonló hangulattal ajándékozta meg. A csekély létszámú közönség hálásan fogadta mindezt és ovációval köszönte meg a kétórásra elhúzódott előadást.

## Tisztelt helmeci Polgárok!

Decemberben, a karácsonyi ünnepek idején és januárban, az új év első napjaiban özönlenek a jókívánságok képeslapon, e-mail-postán, sms-ben, élő szóban. Jólesik, hogy gondolnak ránk, örülünk az új évre szóló kívánságoknak, biztatásoknak, ám két-három nap sem telik el és fel kell vennünk a megszokott munkatempót: tovább küszködünk az előző évből ránk maradt problémákkal, újabb gondok szaporítják a meglévők sorát... Az emberek többségére azt hiszem ez az állapot jellemző inkább, nem az, hogy élvezhetik az élet gondtalan, napsütötte oldalát.

Városunk életét, mindennapjait a polgárokéhoz hasonló gondok befolyásolják, de azért szerencsére mindig történik valami biztató is.

Az elmúlt év mozgalmas volt; a mindennapi teendők mellett beruházások, fejlesztések is akadtak: bérlakások, alacsonyabb komfortú bérlakások, szennyvíz-csatorna, műfüves pálya építése, bérházak, utak, járdák rekonstrukciója, az ipari zóna építésének előkészületei.

A kultúra és a sport terén újabb rendezvényeknek köszönhetően több lehetőség adódik a szórakozásra, művelődésre, a hagyományos rendezvények is igényesebbek a szervezés és a tartalom szempontjából. Természetesen örülünk az eredményeknek, ugyanakkor tudjuk, még sok minden hiányzik és rengeteg probléma vár megoldásra.

A város egy családhoz hasonlóan működik. Nehézségek árán megteremtjük a lakhatást, fokozatosan berendezzük a lakást, s mire elégedettek lehetnénk, egy-egy fontos tárgy elromlik, tönkremegy... Mindehhez pénz kell. Örök körforgás, sosem pihenhetünk igazán. Ha a családban jelen van a szeretet, megbecsülés, egymás tisztelete, segítése, az összetartás, a hit, a türelem, akkor könnyebb megoldani a gondokat, elviselni a nehézségeket, örülni tudunk minden apró sikernek és ennyi is elég a boldogsághoz. De ha helytelenül élünk, ha a másikban csak a hibát keressük, mindennel elégedetlenek vagyunk, a felelősséget a másikra hárítjuk, akkor pokollá válik a család élete.

Igy működik ez a város életében is. Élhetünk békeségben, egymást segítve és tisztelve, de kellemetlenné is tehetjük mindennapjainkat.

A nagypolitika bizonyos mértékig szintén leterheli életünket, a parlamentben adok-kapok viszony uralkodik. Próbálunk meg városunkban megfontoltan, a felelősség tudatában, a polgárok és a város érdekeire összpontosítani.

Az új esztendő küszöbén kívánom, hogy enyhüljön a nehéz sorsú családok helyzete, jöjjön létre elegendő munkahely, a családokban honoljon szeretet, megértés, békeség, városunk minden téren fejlődjön.

Erőt, egészséget, békességet minden polgárnak.

**Balog József**  
polgármester

## Vážení občania,

V decembri, počas vianočných sviatkov a v januári sme dostali množstvo blahoprianí formou pohľadníc, e-mail-pošty, sms a živého slova.

Dobre padne človeku, keď myslia naňho, tešíme sa povzbudzujúcim a pekným slovám. Neuplynú tri-štyri dni - a ďalej zápasíme problémami, ktoré nás „prenasledujú“ z predošlého roka a existujúcim starostiam pribúdajú aj ďalšie.

Myslím si, že väčšinu ľudí charakterizuje tento stav a nie bezstarostný život.

Život nášho mesta ovplyvňujú podobné starosti ako život občanov. Ale popri množstva starostí našťastie vždy sa stane aj niečo dobré.

Uplynulý rok bol dosť rušný; pri každodenných rutinných činnostiach nachádzame skromné investície a určitý rozvoj: výstavba štandardných nájomných bytov, byty s odlišným štandardom, splaškovej kanalizácie, ihriska s umelým trávnikom, rekonštrukcia strechy byto-

viek, ciest a chodníkov, prípravné práce priemyselnej zóny. Na úseku kultúry a športu sa rozšírila ponuka o ďalšie akcie, tradičné podujatia sa stali náročnejšími a pestrejšími.

Je samozrejmé, že sa tešíme výsledkom, ale na druhej strane je veľa vecí, ktoré chýbajú, resp. čakajú na doriešenie.

Mesto funguje podobne ako rodina. Horko-ťažko zabezpečíme bývanie, byť postupne zariadené, a keď už by sme mohli byť spokojní, pokazia sa nám veci, opotrebuje sa zariadenie... A na to sú potrebné ďalšie peniaze. Večný kolotoč, nikdy si nemôžeme odýchnuť naozaj.

Ak v rodine je prítomná láska, vzájomná úcta, pomoc, spolupatričnosť, viera, trpezlivosť, starosti vtedy sa stávajú ľahšími, vieme sa tešiť aj z malých úspechov – aj toľko stačí k šťastiu. Ale keď u druhého hľadáme len chyby, s ničím nie sme spokojní, všetku zodpovednosť navalíme na druhého, život rodiny sa stane peklom.

Podobne to funguje aj v živote mesta. Môžeme žiť v pokoji, pomáhať druhým, ale môžeme aj zneprijemniť náš každodenný život.

Veľká politika do značnej miery nás zafažuje – v parlamente vládne nepriaznivá situácia. Snažme sa v našom meste zodpovedne a premyslene sústrediť sa na záujmy občanov a mesta.

Na prahu nového roka želim, aby sa zmiernil ťažký osud našich rodín, aby sa postupne vytvorilo dostatočný počet pracovných miest, aby v rodinách vládla láska, porozumenie, pokoj, aby naše mesto sa rozvíjalo na každom úseku.

Veľa sily, zdravia a šťastia všetkým občanom.

**Mgr. Jozef Balog**  
starosta



# Pedagógusok kvalifikációs továbbképzése

## első alkalommal Királyhelmeceen, magyar nyelven

A pedagógusok számára 2007-ben első alkalommal nyílt lehetőség arra, hogy helyben és magyar nyelven abszolválhassák az első és második kvalifikációs képzést. A régió pedagógusai részéről nagy volt az érdeklődés e lehetőség iránt; a képzésre százhuszan jelentkeztek, ebből december 13-án nyolcvanhárom pedagógus vizsgázott. A vizsga megnyitóján részt vett Albert Sándor, a Selye János Egyetem rektora, aki egyben a vizsgáztató bizottság elnöke is volt. A témáról bővebben **Mgr. Szuperák Mária-val**, a közös tanügyi hivatal vezetőjével, a továbbképzés helyi megvalósításának kezdeményezőjével beszélgettünk.

- A szakmai tudás növelésén kívül milyen előnyökkel jár ez a továbbképzés?

- A képzés több szintű, és egy-egy szint abszolválása természetesen magasabb fizetési besorolással jár. Mivel a második kvalifikációs képzés témája az iskola minőségfejlesztésével kapcsolatos, így a munka elkészítése során a pedagógusok számára lehetőség nyílt az iskola reális helyzetének felmérésére. Ez sok helyen azt eredményezte, hogy a felfedezett hiányosságokat, hibákat orvosolták és megszüntették. Nagyon sok változtatás történt a környező iskolákban azóta, hogy ez a munka folyik. Ez nagy öröme ad okot és arra indít minket, hogy az iskolák nyilvánvalóvá vált hiányosságok terén még több pozitív változást értsünk el. Azok a pedagógusok, akik most vesznek részt ezeken a képzéseken, abban az előnyben részesülnek, hogy a pedagógusokról szóló új törvény szerint vizsgájukat első és második atesztációként is elfogadják. Akik a törvény módosítása után abszolválják majd a képzéseket, azoknak az első kvalifikációra 120, a másodikra 240 kredit pontot kell összegyűjteniük az akkreditált képzésekről.

- Mit gondolsz, mennyire felel meg a valóságnak mindaz, amit a pedagógusok munkájuk során felmértek, ki-derítettek iskolájukkal kapcsolatban?

- Mivel az értékelés során a gyerekek, a szülők és tanárok is kitöltötték a



kérdőíveket, ezek összeegyeztetése szerintem sokat elárul az iskola működéséről. Még ha nincs is teljes egyezés, az esetleges egybehangzó vélemények egy-egy problémával kapcsolatban azt jelentik, hogy a probléma létezik, és megoldásra vár.

- Pedagógusként te is részt vettél a továbbképzésen és úgy tudom, a te vizsgamunkád témája egyedi az országban.

- Munkám a *Minőségfejlesztés az iskolákban Királyhelmece Város fenntartó irányításában* címet kapta. Kidolgozásakor nagy segítséget nyújtott kiváltságos helyzetem; a tanügyi hivatal vezetőjeként betekintésem van a fenntartó – esetünkben a város – működésébe, és nemcsak egy iskola életét látom, hanem a régió összes iskolájának mű-

ködését globálisan.

- Folytatódik a képzés továbbra is?

- Igen, február elsején újraindul magyar és szlovák nyelven az első és második kvalifikációs képzés, amely a nagy érdeklődésnek köszönhetően már szélesebb régióknak szól.

- Tényleg ez volt az első alkalom, hogy magyar nyelven is folyt a képzés?

- Igen, eddig kizárólag szlovák nyelvű képzéseken vehettek részt a pedagógusok. A magyar nyelvű képzés beindítását indítványoztam más magyarlakta területeken is, például Tornaalján, ahol ez meg is valósult. Ezáltal persze még nagyobb lett a pedagógusok részéről az érdeklődés, ami minden szempontból előnyös az iskolák és a diákok számára is.



## fotókiállítás

Fehér Imre fotókiállításának megnyitójára 2008. január 20-án került sor a városi művelődési központ galériájában. A kiállítás február 15-ig megtekinthető.

Az amatőr fotós így vall magáról:

1956. december 11-én születtem Tiszacsérnyőben. 1980-tól Királyhelmeceen élek. Fényképezéssel már alapiskolás korom óta foglalkozom. Fényképezni könyvekből, autodidakta módon tanultam. Mint amatőr fotós a szabad alkotás híve vagyok, kedvenc témáim a táj, a természet, az emberek és az arcképek. A világ körülöttünk... lehet gyönyörű... színes... szomorú... vidám, de lehet fekete-fehér is. Képeimmel betekintést ajánlok saját világomba, szemléletembe.

A következő kiállítás megnyitójára február 17-én kerül sor; Andy Gore képzőművész (Kassa) alkotásait tekinthetik meg az érdeklődők.



## központi témánk:

## Búcsú a sorompóktól

2007. december 21-én éjjelkor Szlovákia csatlakozott a schengeni övezethez, minden ellenőrzés megszűnt a schengeni országok közti szárazföldi határokon, nem kell felmutatni az útlevelet, egyszerűen továbbhajthatunk a határátkelőhelyeknél. Néhány évvel ezelőtt talán még mi magunk sem hittük volna, hogy ez egyszer bekövetkezik. És mégis bekövetkezett...

A határellenőrzés megszűnése az ausztriai, a szlovákiai és a szlovéniai átkelőknél nem jelenti azt, hogy okmányok nélkül is elhagyhatjuk országunkat, útlevelet vagy a személyi igazolványt továbbra is magunkkal kell vinnünk, ha egy másik európai uniós országba lépünk. A gyerekek esetében is kötelező marad az igazolás, így ha például egy család Bécsbe utazik, vinnie kell a gyerekek útlevelét is.

**Borsod-Abaúj-Zemplén  
- egyesülő Bodrogköz**

A schengeni határnyitásnak köszönhetően újra egyesül a történelmi Bodrogköz, Abaúj és Zemplén Trianon által kettészakított egysége - ezt tartják a legfontosabbnak a térség

településeinek polgármesterei. Barati Attila, a bodrogközi Pácin polgármestere az MTI-nek azt mondta: a Magyarországhoz tartozó Alsó-Bodrogköz a legutóbbi gazdasági-statisztikai besorolás után a 176 kistérség közül a legutolsó helyen állt. "Eddigi tapasztalataim alapján gyanítom, hogy a Szlovákiához tartozó Felső-Bodrogköz sincs sokkal kedvezőbb helyzetben" - fűzte hozzá. A magyar-szlovák államhatár csaknem 300 kilométeres Borsod-Abaúj-Zemplén megyei szakaszán, egyébként a határrendészeti feladatok végrehajtását öt határterülettel rendelkező rendőrkapitányság - Sátoraljaújhely, Encs, Kazincbarcika, Edelény, Ózd - határrendészeti és közbiztonsági akció osztályai veszik át.

**Ki hogyan ünnepelt?**

A sorompók ünnepélyes eltávolítása több helyen emlékezetes módon - ünnepi műsorokkal - zajlott az ország más-más részein. A két nap során (csütörtökön és pénteken) fórumok zajlottak, emlékeztető, ünnepi beszédek hangzottak el (néhol neves politikusok részvételével), volt, ahol lézerdiszkót rendeztek a határon, sok helyen tűzijátékkal ünnepeltek, lovasbemutatót tartottak, gulyást főztek. A nagyobb városokban neves zenészek és zenekarok koncerteztek.

## Határnyitás Bodrogközben

Régióinkban több községet is érintett a határnyitás. A polgármesterek közül többen azon a véleményen vannak, hogy ennek az eseménynek nem gazdasági, hanem inkább eszmei szempontból vannak előnyei, s az elkövetkezendő néhány évben főként a határok által elszakított, elidegenedett kapcsolatok újjalétesítését teszi lehetővé. Gazdasági téren nagyobb fejlődésre (pl. munkahelyteremtésre) nem számíthatunk, bár várhatólag a szolgáltatások mindkét oldalon erősödni fognak. Az utóbbi években a határmenti falvak felvették egymással a kapcsolatot, ennek köszönhetően már létezik bizonyos kötelék, de ennek mindenképpen erősödnie kell még a jövőben.



Ünnepség Bodrogszerdahelyen

# Újhelyen csak a gyalogosok számára szűnik meg a határ?

A dolgok jelenlegi állása szerint ugyanis 2007. december 21-től a Sátoraljaújhely és az Újhely (Slovenské Nové Mesto) közötti jelenlegi gyalogosátkelő a magyarországi településen élők többségének kifejezett óhaja ellenére továbbra is zárva marad az autósok előtt. Információink szerint azt a kezdeményezést, hogy (a trianoni békeszerződés kor hajózhatónak minősített, amúgy bokáig sem érő) a Ronyva patak fölött átívelő hidon a shengeni csatlakozás után személygépkocsival is közlekedni lehessen, a sátoraljaújhelyi polgárok nyolcvan százaléka támogatja. Az újhelyi önkormányzat azonban nemrégiben úgy döntött, erről a szakasról továbbra is kitiltja az autókat, s az ehhez szükséges új, behajtást tiltó közlekedési tá-

lát már el is helyeztette az út mellett. Ján Kalinič polgármester lapunknak elmondta, a testület ez ügyben hozott határozatának több indítéka van. A helyiek attól tartanak, ha a gépkocsival közlekedők előtt megnyílna itt a határ, a község központjában jelentősen megnövekedne a már most is szinte elviselhetetlen forgalom. Mivel az utat sínek keresztezik, várhatóan a sorompónál hosszú sorok képződnének, gondok lennének a parkolással, arról nem is szólva, hogy sem a Ronyva patak hidján, sem a vasúti átkelőnél nincsenek kiépítve járdák a gyalogosok számára. Az önkormányzat a patak mentén egyébként pihenőövezetet és sétányt kíván létrehozni, ezek a hosszú távú tervek összeegyeztethetetlenek azzal, hogy itt személygépkocsik köz-



lekedjenek. Ján Kalinič hangsúlyozta, nem szeretné, ha bárki félreértené a szándékait, itt mindössze arról van szó, hogy a két határ menti településnek, illetve az ott élő polgárok bizonyos csoportjainak eltérőek az érdekei. Bízunk abban, hogy a most meglévő véleménykülönbség ellenére olyan megoldást találnak a szomszédos önkormányzattal, amely mindkét fél számára elfogadható. Szlovákiából gépkocsival ezután is csak a településtől mintegy 2–2,5 kilométerre lévő átkelőnél lehet majd átmenni Magyarországra.

**Leczo Zoltán**

[Újszó, 2007. 12. 15.]

## SCHENGEN ORVOSOLHATJA A TRIANON-TRAUMÁT

Közép-Európa csatlakozása a schengeni övezetbe bizonyos értelemben orvosolhatja a magyarok Trianon-traumáját is, mert eltűnnek a nemzetet megosztó gyűlölt határok. Ehhez azonban feltétlenül szükség van a "páciens" együttműködésére - állítja a Lido-vé Noviny című cseh konzervatív napilap.

"A Nyugat a kilencvenes években Nagy-Szerbia kialakulását megakadályozta. Európa egy része most Koszovó várható önállósulásával egy Nagy-Albánia kialakulásától retteg. Mindeközben csendesen a színre lép Nagy-Magyarország. Az Európai Unió jóváhagyásával. Ha tiszteletben fogja tartani az elveket, amelyeken megszületett, akkor szomszédainak nincs mitől tartaniuk" - írja Gabriel Sedlák, a lap szerkesztője a Nagyobb már nem lesz című terjedelmes esszéjében.

A szerző emlékeztet arra, hogy Magyarország az 1920-ban aláírt trianoni szerződés alapján elveszítette területe kétharmadát, a magyarok egyharmada a határokon kívülre került. E határok egy része eltűnt, így az ott élő magyaroknak jó okuk van az örömről. "Az ok egyszerű: Schengen. Ennek az eszköznek, amely a kontinensen eltünteti az államhatárokat, még egy plusz jellemzője is van: (...) megtörténhet, hogy hatásos lesz a magyarok Trianon-traumájára is. A páciensnek azonban tudatosítania kellene, hogy meggyógyulhat ugyan, de ezután már sosem lesz úgy, mint régen. A 21. század küszöbén álló Európa már nem azonos a száz évvel ezelőtti kontinenssel" - szögezi le a szerző. Rámutat, hogy a magyar nemzet nagyobb területen létezik, mint a mai Magyarország területe. Úgy véli, hogy a koszovói helyzet rendezésének a forgatókönyve egyedi, s bárhol is végződik a dolog, Romániának és Szlovákiának nincs



mitől tartania. Szlovákiával kapcsolatban ugyanakkor megjegyzi: "Pozsony a magyarok lakta vidékeket megpróbálja olyan nagyobb régiók keretében tartani, amelyben a magyarok nincsenek többségben. Bár minden erejét latba veti, s igyekszik ahogy csak tud, az idő ennek ellenére is ki fogja kényszeríteni a természetes, néhol hagyományos régiók tiszteletben tartását. Úgy, ahogy a víz is mindig kimossa saját medrét. És nem kizárt, hogy ebben az esetben ez a képzeletbeli víz, nem lesz tekintettel a mai államhatárookra, talán a schengeni elrendezésnek is köszönhetően" - állítja Gabriel Sedlák. Szerinte nehéz elhinni, hogy ne lenne a helyi lakosság érdeke, hogy például az eddig államhatárral elválasztott Komáromot és Komáromot a jövőben ne egy polgármesteri hivatal irányítsa.

A szerző kifejti, hogy a magyar kisebbségek lakta területek ugyan rátapadnak Magyarország határaitra, de egyszerű Magyarországhoz csatolásukkal sem lehet kialakítani egy Nagy-Magyarországot, mert ez újabb sérelmekhez vezetne. Az elmúlt száz év alatt ugyanis a magyar kisebbségek is megváltoztak, a világ is megváltozott. A kisebbségek, amelyek nem zárkoznak be a tisztán magyar világba, egyfajta átjárót alkotnak a magyar és a szomszéd népek kultúrája között. Budapest ugyanakkor a jövőben már csak azért sem fog tudni dönteni az összes magyar sorsáról, mert egy demokratikus állam polgára már nem bábu a hatalom kezében. A mai modern liberális államnak egészen más a jellege, mint azoknak az államoknak, amelyek az első világháború romjain keletkeztek Közép-Európában - zárja esszéjét Gabriel Sedlák.

(bumm, MTI)

# Karácsony 2007

## Hómentes utakon jött idén is a Mikulás



Lassan már a gyerekek is hozzá- szoknak ahhoz, hogy a Mikulás nem szánon érkezik, hanem autóval, vagy gyalog. Az ajándékozás hangulatát persze még a hó hiánya sem tudja elrontani. A királyhelmei óvodákba és alapiskolákba (beleértve a speciális iskolát és a fejszési óvodát is) december 6-án kissé soványan, de azért pirosposzgás arccal érkezett segítői kíséretében a Mikulás. A gyerekek nem okoztak csalódást; a mesebeli jötevő létezésébe vetett hitük, a várakozás és az öröm is leolvasható volt arcukról, miután az ajándékokat megkapták. A Mikulás jó munkát végzett: mire besötétedett, minden óvodás és iskolás megkapta a város ajándékait.

## Vianočný program žiakov ZŠ

Za oknami ticho padá sniežik, z rádia sa ozývajú vianočné koledy a celý dom rozvoniava od koláčov, ktoré sa pečú na sviatky...

Nám, dospelým, tieto skutočnosti úplne stačia k tomu, aby v nás ožila predstava Vianoc. Ale deťom, ktorých doménou je dynamika a aktivita, iba toto nestačí. Chcú sa zabávať a tvoriť a svojou aktivitou dokážu strhnúť aj svoje



okolie. Práve túto ich činorodosť podporili členovia pedagogického zboru v základnej škole s vyučovacím jazykom slovenským a nacvičili so žiakmi kultúrny program na tradičnú vianočnú besiedku.

Režisérkou bola pani učiteľka Marta Čarnakovičová, ktorá napísala scenár celého predstavenia. Jednotlivé súčasti programu nacvičili najmä vyučujúce 1. stupňa. Prípravu kulís, rekvizít a kostýmov si zobrali na starosť pani vychovávateľky – Királyová, Szegedyová.

Aj keď bola premiéra besiedky naplánovaná na 21. 12.

2007, nič sa nenechalo na náhodu. Pred očami divákov defilovali na javisku tradičné postavičky z rozprávok, zvieratká a samozrejme, Mikuláš s anjelom a čertom.

Tanečné kreácie nacvičili Mgr. I. Dobosová a A. Tóthová. Svojimi básničkami a piesňami sa predstavili aj žiaci, ktorí sa učia anglický jazyk. Pripravili ich pani učiteľky – Hajduová, Kotorová a Mgr. Ardelánová a Tóthová.

Nuž, aké by to boli Vianoce bez tradičných kolied a piesní? Tie zaspievali členovia speváckeho zboru, ktorých pripravil pán učiteľ Csaba Dako.

Milým spostením bol aj sólový spev N. Michalákovéj z III. C a R. Tótha z IX. B.

Celým predstavením sa prelína prezentácia hudby a zimných idylických obrázkov, ktorú pripravil na počítači Mgr. Albert Páll. Vedenie ZŠ týmto ďakuje všetkým pedagógom a rodičom, ktorí pomohli pri príprave programu. Dúfame, že sa všetci diváci cítili dobre a svojou prítomnosťou a potleskom odmenia účinkujúcich aj na budúci rok.

**Mgr. Mária Hriciková**





## Karácsonyi műsor családias légkörben

A Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskolában családias légkörben zajlott a karácsonyi műsor december 21-én. Ezen a napon a diákok és a tanárok elevenítették fel a karácsonyi történeteket, meghitt hangulatot varázsolva. Az első-  
söket Rigó Katalin, a harmadikosokat Szacsko Éva, a negyedikeseket pedig Máté Adrianna készítette fel. Színre lépett a Bajusz Alica vezette, felsőbb tagozatosokból álló színjátszó csoport is, ők elő-

dásukat megismételték a nyugdíjasok klubjában is. A kisebbek műsorát egy külön alkalommal a szülők is megtekintették.



királyhelmeci

**NÉZetek**

## A hajléktalanok is tudnak örülni

A Királyhelmeci hógazdálkodási cég, a DALKIA Kft. számára már hagyománnyá vált a hajléktalanszállás lakóinak meglátogatása az év legnagyobb ünnepén, karácsonykor.

A szeretet ünnepének valós értékeit próbáljuk több éven át éreztetni a családokon kívül élő emberekkel, akik a királyhelmeci hajléktalanszálláson vannak elhelyezve.

2007 karácsonya sem zajlott másképp. A Dalkia cég vezetője, Szaniszló János és kollégája Balogh Bertalan apró ajándékokkal járult hozzá az ott lakók öröméhez. Rövid beszélgetés és őszinte mosoly az emberek arcán volt fáradozásunk bére, mondta a cég vezetője.

**Szaniszló János**

Foto: Dubík Tamás



## Karácsony a nyugdíjasok klubjában



Egyfajta felkészülés a karácsonyra... Így is jellemezhetnénk a nyugdíjasok által 2007. december 19-én szervezett karácsonyt megelőző kis ünnepséget, amelyet - a többi ünnepi alkalomhoz hasonlóan - minden éven megtartanak a Nyugdíjasok klubjának aktív tagjai.

Az idei ünnepség is családias és teljesen ünnepi hangulatban zajlott a felállított karácsonyfának, a karácsonyi ajándékoknak és ételeknek köszönhetően.

A magyar alapiskola színjátszó csoportja előadta adventi műsorát, majd a klub tagjainak előadása következett, amely karácsonyi énekekből és versekből állt. Ezután az ajándékok szétosztása következett. Az eseményen vendégként jelen volt Balog József polgármestere is.

nezetek@kralovskychimec.sk



# 2007 utolsó heteiben történt..

## Találkozás a lakosokkal



Balog József polgármester november 17-én a művelődési központ nagytermében találkozott a királyhelmeci lakosokkal. A polgármester részéről beszámoló hangzott el a 2007-es évben elvégzett és folyamatban lévő munkákról, valamint a város beruházásairól és az azok adta jövőbeni lehetőségekről. A beszámolót követően a lakosok választ kaptak kérdéseikre, az egyes meglátásokat, panaszokat a polgármester lejegyezte és ígéretet tett, hogy foglalkozni fog velük.

## Esterházy János Emléknap

2007. december 1-én Királyhelmecen Esterházy János emléknapot tartottak, amelynek címe A nemzetek közötti megbékélés európai hírnöke. Ennek keretén belül sor került Esterházy János mellszobrának ünnepélyes felavatására is. Ez után szimpóziumot tartottak Esterházy János életéről,



a Szövetség a Közös Célokért és más civil szervezetek megemlékezni Esterházy Jánosról, hiszen a szobra is mintegy másfél éve áll városunkban. Azonban december első napján eljött a megfelelő alkalom, az emlékezés alkalmá, mivel emléknapot tartottak.

A szobornál Pásztor István megnyitó beszéde után, melyben méltatta Esterházy János emlékét és üdvözölte a megjelenteket, Csáky Pál parlamenti képviselő, az MKP elnöke mondott ünnepi beszédet. Itt szólt a jelenlevőkhöz Lezsák Sándor, a magyar Országgyűlés alelnöke is. Érdekes momentum a ünnepségnek volt az, amikor az alelnök a város polgármesterének ajándékként egy darabot adott az ausztriai szögesdrótból, ami a határok lebontása fölötti örömet szimbolizálta. Az ünnepi beszédek után az emlékezés koszorúit helyezték el a szobornál különböző társadalmi és civil szervezetek, valamint a Kassai Magyar Konzulátus főkonzulja.

Régóta készültek Pásztor István parlamenti képviselő vezetésével a Lorántffy Zsuzsanna Polgári Társulás,

A Zemplén Európa Ház konferenciatermében tartott ünnepi szimpóziumon előadások hangzottak el Esterházy János életútjáról, emberi tartásáról, népünkért és más nemzeti kisebbségért végzett szolgálatairól és mártírságáról. Molnár Imre történész „Esterházy János élete és szenvedéstörténete”, Martényi Árpád, a Rákóczi Szövetség titkára „Párhuzamok Rákóczi és Esterházy életében” és Duka Zólyomi Árpád EU-parlamenti képviselő pedig „Esterházy János üzenete a jelenkornak” címmel tartott előadást. Az előadások után Siposhegyi Péter: „Hantjával sem takar János passió” monodrámáját Boráros Imre színművész adta elő. A megemlékezés záróakkordjaként mécsesgyújtás volt Esterházy szobránál, majd a római katolikus templomban Pásztor Zoltán püspöki helynök és Szalay László helyi plébános misét mutattak be Esterházy János lelki üdvéért.

(forrás: internet)



## A helyiség kalapácsa és játék, játék, játék

A művelődési ház színháztermében 2007. november 3-án délelőtt Gál Tamás és segítője Petőfi Sándor: A helyiség kalapácsa c. darabját adták elő. A vidám, zenés előadást, amely a Via Nova Ifjúsági Csoport beiratkozási körútsorozatán belül zajlott, sok gyerek, szülő és pedagógus nézte meg. A gyerekek számára, akik örömmel kapcsolódtak be az előadásba, más szórakozási lehetőség is adott volt: kézműves foglalkozáson vehettek részt és játszhattak az ugráló várban.



## Író-olvasó találkozó

Hat irodalmárral (Gyüre Lajos, Csicsay Alajos, Juhász Katalin, Balázs F. Attila, György Norbert és Hajtman Béla) találkozhattak a királyhelmecei irodalomkedvelők 2007. november 9-én, 18.00 órai kezdettel a művelődési házban.

A találkozót, amelyen a költészetén kívül a pedagógiáról és a pedagógusok helyzetéről is szó esett, Leczo Zoltán újságíró vezette. A kellemes hangulatú beszélgetést követően a résztvevők könyveket vásároltak és dedikáltattak.

## Emlékezés Árpádházi Szent Erzsébetre

A Bodroghközi és Ung-vidéki Kulturális Központ regionális múzeuma-könyvtára 2007. november 25-én Árpádházi Szent Erzsébet születésének 800. évfordulója alkalmából kiállítást rendezett.

E kiállítás nagyszerű alkalmat nyújtott, hogy felmutassuk e szent ragyogó tanúságtételét. Az ő híre messze túlterjed saját hazája határain. Erzsébet: igazi Európai szent. Életének üzenete ma is rendkívül aktuális.

Ebben a bonyolult történelmi időszakban nemcsak megtenni nehéz a jót, hanem meglátni is, hogy mi volna a helyes cselekedet. Hitbéli éleslátásra van szükségünk, hogy felismerjük a segítségre szoruló embertársainkat. Az önzetlen, a segítő, a cselekvő szeretet nyelvét mindenki meg-



érti. Erre a segítő szeretetre adott példát Szent Erzsébet. A legenda szerint születésekor az erdélyi varázsló Kligsor megjövendöli, hogy „Vigasztalására lesz a Föld minden népének“.

Erzsébet a női eszmény megtestesülése. Rövid, de tartalmas élete volt. Mindig másokért élt. Ez volt az öröme, az örömszerzés pedig legfőbb célja. Ez az a női eszmény, amelyre a magyar királylány megtanította a világot, amely vigasztalása minden népnek, amelyre olyan égető szüksége van minden embernek és minden időnek, nekünk ma talán mindennél jobban.

**Zvolenský Gabriella, igazgató**



# Felavatták II. Rákóczi Ferenc mellszobrát

Bodrogköz központja újabb szellemi és művészi alkotással bővült, miután november 10-én felavatták II. Rákóczi Ferenc szemet gyönyörködtető mell-szobrát. Az alkotást az az **Ifj. Szabó István** szobrászművész készítette, aki korábbi művei kapcsán már letette kézjegyet Királyhelmeceen. A konferencia és a szoboravatató ünnepség kivitelezése Királyhelmece Város és a SZK Kulturális Minisztériuma támogatásával valósult meg. Az ünnepélyes szoboravatást szombaton az ez alkalomra szervezett *II. Rákóczi Ferenc Zemplénben - a fejedelem szabadságharcának vonatkozásai* címmel összeállított előadások előzték meg.

A délelőtti konferenciát a délutáni szoboravatás követte. Az emlékmű leleplezését Ringer István szerencsi tárogatóművész stílszerű játéka tette színe-sebbé, amit a helyi Bányácski Edina gimnazista vers szavalata egészített ki. Ünnepi avatóbeszédet Duray Miklós, az MKP alelnöke mondott, aki kiemelte II. Rákóczi Ferenc mának szóló üzenetét.

A királyhelmeci *Rákóczi Baráti Köre-Királyhelmece és környéke*, valamint a *Lorántffy Zsuzsanna Polgári Társulás* civilszervezetek szervezésében rendezett emlékünnepe fő mozgatórugója Pásztor István, a Magyar Koalíció Pártja parlamenti képviselője volt, akinek társrendezőként a helyi MKP, illetve a Szövetség a Közös Célokért iroda segítettek. (déva, Felvidék.Ma)



## Kaltenecker Trió

2007. november 17-én jazz-koncertre került sor a művelődési házban, ahol a Kaltenecker Trió zenekar koncertje zajlott rendkívül jó hangulatban. A résztvevők magas színvonalú, élvezetes jazz zenét hallhattak.

## programajánló

**Február 27.**  
**Városi Művelődési Központ**  
**Belépő 80,- Sk**

Korognai Károly

### STEWARDESS...EK

(M. Camoletti:

Leszállás Párizsban

című vígjátéka alapján)

**Vígjáték két részben**



Bernard párizsi lakása valóságos átjáróház. Házvezetőnőjével ketten élnek a lakásban, mégis rajtuk kívül három mennyasszony osztozik a háztartáson. A darab elején megérkezik Robert, Bernard régi barátja, aki egy hétig Bernard invitálására a lakásban marad.

Bernard elmeséli Robertnek, hogy bár nem törvénytelenül, de valódi poligám életet él. Mindhárom mennyasszonya stewardess: egy francia, egy német és egy amerikai hölgy. Bernard-nak pontos időtáblája és útiterképe van, amely három szerelmének légi útját tartja nyilván. Komoly szervezési munkájába kerül, hogy a hölgyek soha ne találkozzanak egymással. Erőfeszítései eleddig mindig sikerrel jártak, most azonban hirtelen a különböző okok miatt előállt járatváltozások következtében mindhárom hölgy szinte egyidő-

ben toppan be a lakásba. Bernard és Robert a házvezetőnő segítségével fantasztikus trükkök, hajmeresztő hazugságok útján valahogy mégis meg tudják oldani, hogy a mennyasszonyok ne szerezzenek tudomást egymásról.

Miközben a néző izgul, akár egy krimi esetében, hogy ne történjen meg egyetlen botrányos találkozás sem, a komikus helyzetek részeseként végig jól szórakozik az előadás során.

**Szereplők:** Petrik Szilárd/Korognai Károly, Jászberényi Gábor, Nagy Kornélia, Senkovics Petra/Kascák Dóra, Varga Livia, Kövesdi Szabó Mária, Pólos Árpád



## Kézműves foglalkozás

Szeretettel várunk mindenkit a csütörtök délutáni, Tóth Gabriella ifjúsági referens vezette kézműves foglalkozásokra.

- 2008. február 2.  
Valentin-napi dekorációk
- 2008. február 28.  
Készülődés húsvétra

## II. ročník volejbalového turnaja dievčat základných škôl - 28. január 2008

– telocvičňa ZŠ Kráľovský Chlmec na ulici L. Kossutha



**Účastníci:** ZŠ Čierna nad Tisou, ul. Školská  
ZŠ Streda nad Bodrogom  
ZŠ Kráľovský Chlmec, ul. Kossutha

### Výsledky zápasov

#### 1.kolo -

Streda n. Bodrogom-Čierna n. Tisou 0:2  
Streda n. Bodrogom-Kráľovský Chlmec 1:2  
Kráľovský Chlmec-Čierna nad Tisou 2:1

#### 2.kolo -

Streda nad Bodrogom-Čierna nad Tisou 2:0  
Streda nad Bodrogom-Kráľovský Chlmec 1:2  
Kráľovský Chlmec-Čierna nad Tisou 2:1

1. ZŠ Kráľovský Chlmec, ul. Kossutha (8:3) 8  
2. ZŠ Streda nad Bodrogom (4:6) 5  
3. ZŠ Čierna nad Tisou, ul. Školská (3:6) 5

## Mikulás-napi torna

2007. december 8-án Nagykaposon a Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola tornatermében Mikulás-napi torna zajlott. A csapatot korosztály szerint válogattuk meg, 12 éves és annál fiatalabb gyerekekből. Résztvevők: Gálszécs, Nagykapos, Tiszacsernyő, Királyhelmece.

### Eredményeink:

Tiszacsernyő – Királyhelmece 1:4

Gálszécs – Királyhelmece 2:1

Nagykapos – Királyhelmece 0:5

1. hely – Gálszécs 9 ponttal
2. hely – Királyhelmece 6 ponttal
3. hely – Tiszacsernyő 3 ponttal
4. hely – Nagykapos 0 ponttal

Az eredményektől függetlenül minden gyerek kapott Mikulás csomagot.



*Felső sor:* Jecko Dominik, Kabatier Ján, Ocsenás Zsolt, Kárász Ferenc  
*Alsó sor:* Gaňo Denis, Galambos Gergő, Leczo Richárd, Halász Csaba, Boda Marci

## Karácsonyi tornán vettünk részt Nagykaposon

2007. december 17-én karácsonyi tornát szervezett a Nagykaposi Szlovák Tanítási Nyelvű Alapiskola. Résztvevők: Nagykapos két alapiskolájának csapata, Tiszacsernyő és Királyhelmece.



### Eredmények:

Szlovák Tanítási Nyelvű Alapiskola  
Nagykapos – Királyhelmece 2:0  
Tiszacsernyő – Királyhelmece 1:6  
Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola  
Nagykapos – Királyhelmece 2:6

### Eredmények:

1. Királyhelmece 6 ponttal (12:5)
2. Az Erdélyi J. Alapiskola Nagykapos 6 ponttal (9:8)
3. Tiszacsernyő 3 ponttal (7:12)
4. Szlovák Tanítási Nyelvű Alapiskola Nagykapos 3 ponttal (4:7)

Azonos pontszámok esetén az egymás elleni mérkőzés döntött. Az edzők és a bíró alapján Leczo Richárd volt a torna legjobb játékosa.

**Bányácsi Kornél**

## Idén új darabbal készül a Bodroghközi Színjátszócsoporth

Városunk sikeres amatőr színjátszó csapata, a Bodroghközi Színjátszócsoporth szakadatlanul helytáll az aktuális megmérettetéseken. Hazai és magyarországi versenyeken egyaránt megállják helyüket a rengeteg csoport között, bebizonyítva ezzel, hogy a profizmusnál és a megfelelő felszereltségnél talán lényegesebb dolog az adni akarás, az igényes szerepformálás és a játék szeretete. A csoport jelenlegi tevékenységéről a rendező, *Illésné Popália Irén* számolt be nekünk.

**Az elmúlt évben sikert sikerre halmoztatok Schwajda György Csoda című tragikomédiájával. Úgy tudom, már az új darabon dolgoztok. Megtudhatunk valamilyen háttér in-**

**formációt erről az új előadásról?**

Az eredmények azt tükrözték, hogy múltéven szerencsés volt a darabválasztásunk, a közönség mindenhol nagy elragadtatással fogadta. Valóban folynak már Horváth Péter: *Kilencen, mint a gonoszok* című vigjátékának próbái. A darab – a Csodához hasonlóan – napjainkban játszódik, bár mondanivalója általános érvényű: az öregség, a feleslegessé válás, a fiatalabb generáció türelmetlensége, a „mindent a cél érdekében” folytatott gátlástalansága. A helyzetek, karakterek mulatságosak, humorosak, ugyanakkor ott rejlik bennük a mindennapok szorongása, tragikomikus helyzetei. A próbafolyamat ennél a darabnál is nehéz, embert próbáló feladat

elé állította a szereplőket, hiszen a Csoda című darabbal magasra tettük a mércét. Ezt a színvonalat szeretnénk, ha nem is túlszárnyalni, de legalább megtartani.

**Az új darabbal változott valamennyire a csapat összeállítása?**

A szereplők között új arcok is feltűnnek, s vannak, akik hiányoznak majd a régiek közül. Természetesen csak átmenetileg, hiszen amatőr csoportról lévén szó, gyakran jönnek közbe előre nem látható, váratlan események, amelyek befolyásolják a szereplőgárda aktuális felállítását.

**Milyen segítséget kaptok az új darab színpadra állításához?**

Tevékenységünket idén is támogatja a városi önkormányzat, s külön köszönetet szeretnénk mondani Nagy Sándor vállalkozónak, aki egyénileg is támogatta a csoport munkáját. Viszont jócskán szükségünk van saját kreativitásunkra, megpróbáljuk önrőnkéből minél látványosabbá és hatásosabbá tenni az előadást.

**Mikor láthatjuk a kitartó munka végeredményét?**

A darabot a közönség a III. Színházi Tavasz keretein belül láthatja majd. Reméljük, hogy ugyanolyan szeretettel fogadják ezt is, mint elődjét, és legalább annyira sikerre érdemes lesz majd, mint a Csoda.



## Modern taneszközöket kapott a királyhelmeci alapiskola

A két interaktív táblát, egy laptopot, egy projektort és két elektronikus tollkészletet tartalmazó ajándéksomagot 2008. január 24-én Gegesy



Ferenc, Budapest IX. kerületének polgármestere és Borsa József, a Ferencvárosi Oktatási, Kulturális és Sportiroda vezetője adta át a helyi oktatási intézmény diákjainak.

Ferencváros hosszú évek óta Királyhelmec egyik testvérvárosa, a két település közt kiváló az együttműkö-

dés. A határon túli magyar diákok képzését segítő modern eszközök ajánlkozása azonban már csak azért is különlegességnek számít, mert ilyen berendezéseket a magyarországi általános iskolákban sem mindenütt használnak. Gegesy Ferenc tájékoztatása szerint például Ferencváros tizenegy oktatási intézménye közül eddig talán hármát-négyet szereltek fel interaktív táblákkal.

Balog József, Királyhelmec polgármestere elmondta, a bodroghközi város vezetésének sajnos nem áll módjában hasonló értékű felajánlást tennie, ám az elkövetkezőkben biztosan megtalálják a módját annak, hogyan viszonozzák a ferencvárosiak kedvességét. A testvérváros diákjait az utóbbi években többször nyári táborokban látták vendégül, és a településen szervezendő kulturális és sportrendezvé-

nyekre ezután is rendszeresen meghívják a IX. kerületben működő csoportokat és együtteseket.

A helyi magyar alapiskola diákjai a közelmúltban több ferencvárosi oktatási intézményben rendezett tanulmányi vetélkedőn, népdal-, mesemondó és szavalóversenyen vettek részt vendégként, ilyeneket várhatóan Királyhelmecen is szerveznek.

**Leczo Zoltán**

[Újszó - 2008. 01. 25.]



A vendégeknek bemutatták az iskolát

# Nem oszlik fel a Frontális Ütközés zenekar

A Királyhelmecei Város mellett működő, punk melódiákon alapuló, lázadó rockzenét játszó zenekar - a rémhírek ellenére - nem oszlik fel. 2003. augusztus 29-én alakultak; a megal-



kulást az első próba jelentette. Kezdetben punkos rockzenét játszottak, az évek során azonban sokat fejlődtek, így a zenéjük stílusa jóval keményebb lett. A zenekar nem szorul rá

mások által játszott dalokra, ugyanis a zenészműlttal rendelkező tagok saját dalokat hoztak be a „közösbe”, első perctől fogva ezeken dolgoztak, kivételt csak egy-két átdolgozás képez.

Az évek során elkerülhetetlen volt némi tagcsere, az új zenészek azonban új szintet hoztak, és ez eddig mindig pozitívan befolyásolta a működésüket. A zenekarból időközben elkerült zenészek: Ficzu István (dob), Szabó Norbert (dob), Leho János (gitár), Tarr István (gitár).

Idén januárban is vérfrissítésre került sor az új gitárosnak, Papp Gusztinak köszönhetően. A FÜ rajongók

ismét számíthatnak valami újra kedvenceiktől, hiszen a tagcsere új személyiséget, új stílust is jelent, és ez garancia a további fejlődésre. Hogy pontosan mi mindent sikerül ezéven készíteniük, az még rejtély előttük is, hiszen az új zenészek még össze kell hangolódni a zenekarral.

Az elmúlt öt év során a FÜ több ismert zenekar koncertjén szerepelt mint előzenekar (Tankcsapda, Aurora, Rómeó vérzik, Deák Bill Gyula, Ossián, Pokolgép), számos fesztiválon és egyéb rendezvényen vett részt. A fellépések során 15-16 dalt játszanak, de a teljes repertoár

majd harminc saját szerzeményből áll.

Augusztus végén a zenekar öt éves fennállása alkalmából Frontális-bulit szervez, a részletekről időben tájékoztatják majd az érdeklődőket.



Fotók: [www.makkaiszervezes.sk](http://www.makkaiszervezes.sk)

A zenekar tagjai:

Majernik Gábor – ének  
Köteles Kornél – gitár  
Babáči László – dob  
Papp Gusztáv – gitár  
Bók Zoltán – basszus



## Megnyílt a Tesco Királyhelmeceen

2008. január 24-én, reggel nyolc órakor nyitott Királyhelmeceen a Tesco áruház. A reggeli csipős



hideg ellenére már jóval nyolc előtt lelkes vásárlók szorongtak bevásárló koscsijukkal a bejáratnál, ahol néhány percig tartott csupán a megnyitó. Az áruház igazgatója és városunk polgármestere rövid beszédet mondott, majd Balog József átvette a városnak szánt ajándékot, egy húszezer

koronás utalványt, amit arra a műjégpályára fordítanak, amely a Szlovák Tanítási Nyelvű Alapiskola sikeres pályázatának köszönhetően épül. A Tesco áruházról szóló legszebb versért szintén ajándék járt. A győztes a vers elszavalása után meg is kapta ajándékát. A rövid megnyitót követően a vásárlók azonnal hozzáfogtak a polcok ürtéséhez.



## Egyelőre befejezetlen állapotban van a körforgalmi út

A napokban átadott Tesco áruház közelében körforgalmú csomópont épült. Az építkezés alatt a közlekedést némi korlátozás nehezítette, de útlezárásra nem került sor. A gépkocsivezetők közül többen elégedetlenek az újonnan kialakított úttest szélességével és minőségével. A személygépkocsik aránylag könnyen közlekednek az említett útszakaszon, nem úgy a teherautók és kamionok.

A városi hivatal építészeti osztályán megtudtuk, hogy a szóban forgó útszakaszt az időjárás miatt nem fejezték még be. Az úttest a belső rész magasságáig ér majd, miután egy réteg aszfalt kerül rá, így jóval szélesebb lesz a közlekedésre alkalmas része az úttestnek. A kivitelező megpróbált valamilyen megoldást találni az útszakasz minőségének javítására, de a hideg idő egyelőre megakadályozza a javításokat, a munka utolsó fázisára valószínűleg a melegebb napokban kerül majd sor. A körforgalmi út befejezésének határideje május 31.

## “Nem igaz, hogy a szív nem tud fájni...”

Beszélgetés MUDr. Fazekas Ferenc kardiológussal az infarktusról, magas vérnyomásról, mindezek kialakulásának megelőzéséről

- Az utóbbi években a környezetemben sokan haltak meg szívinfarktus vagy agyvérzés következtében. Olyan is előfordult, hogy az infarktust túlélte valaki. Felismerhető-e azonnal, ha valaki enyhébb infarktust kap?

- A statisztikai adatok alapján azt mondhatom, hogy a szívinfarktus, a magas vérnyomás kiváltotta krízises állapot és az agyvérzés is leggyakrabban a hajnali, reggeli órákban történik, amikor is bizonyos regulációs hormon-mechanismusok már készítik elő az embert a napi ténykedésre, ezáltal a mellékvesekéreg bizonyos hormonokat bocsát ki, s ezek növelik a vérnyomást. Hajnali öt órától reggel kilencig tart ez a folyamat a szervezetben. Szívinfarktus esetén sajnos az érintettek ötven százaléka szinte azonnal meghal, semmilyen mód nincs ennek elkerülésére. A többiek számára, ha időben orvosi kezelést kapnak, az első négy-hat óra még mindig életveszélyt jelent főleg a halálos szívritmus miatt. Sajnos a legmodernebb kezelés mellett is elveszítjük a betegek huszonöt százalékát. Az infarktus tüneteit különben nem lehet semmivel sem összetéveszteni, bár az emberek között – itt a Bodrogekben is – kering egy tévhit, miszerint a szív nem fáj. Ez nem igaz. Akinek valóban angina pectoris betegsége van, az a kezét a mellcsontjára, szegycsontjára téve panaszkodik el, hogy nyomást érez, fulladással küzd. Ezek az angina pectoris tipikus jelei, s ezeket a jeleket mindig komolyan kell venni. Ezek a betegek nagyon nagy fájdalmakkal küszködnek, amiket nehéz tompítani. Érkeznek hozzánk fiatalok, főleg pubertások azzal a panasszal, hogy szűrást éreznek a szív tájékán. Az ilyen esetek 90%-ban neurotikus eredetű, esetleg hátgerinc problémáról van szó.

- Kaphatnak-e infarktust olyan teljesen egészséges emberek, akik addig nem küszködtek szívbetegséggel, problémával?

- Sajnos igen. Jómagam is találkoztam ilyen esetekkel. Húsz-harminc év közötti fiatalokkal is előfordult, hogy nagy kiterjedésű infarktuson estek át annak ellenére, hogy később a kivizsgálások során kiderült, hogy nemcsak hogy a koszorúérrendszerén semmifajta elváltozás, szűkülés nem volt, hanem kiszélesedett koszorúerei voltak. A trombózis, ami elzárja a koszorúérrendszert, az esetek 90%-ban érlelmeszesedéses göccs elzáródás, de a fennmaradó 10%-nál különböző vírusos megbetegedések (pl. egy nehéz influenzajárvány) vagy a Bürger betegség következménye. Egyszerűen nemcsak az érlelmeszesedéses göccs vezethet a koszorúér trombózis elzáródásához, hanem gyulladásos, vírusos folyamatok is infarktushoz vezethetnek.

- A szívbetegségekre is érvényes, hogy a kialakulásuk megelőzhető, ahogy a magas vérnyomással küszködők is tehetnek az állapotuk súlyosbodása ellen.

- A magas vérnyomást a modern kaszának nevezik. Rendkívüli módon megnőtt a magasvérnyomásos betegek és az agyvérzések száma az utóbbi években. Természetesen tehetünk a magas vérnyomás és agyvérzés ellen is. Elsődleges és másodlagos megelőzésről beszélhetünk ebben az esetben. Az elsődleges megelőzés tulajdonképpen harc a rizikótényezők ellen. Magas vérnyomás esetén kezelni kell magunkat. Ha a családban előfordul ez a betegség, akkor



fel kell készülni arra, hogy minket is fenyeget ez a veszély és ellenőriztetni kell időközönként a vérnyomásunkat. Ha tudjuk, hogy magas a vérünkben a zsírtartalom, akkor csökkenteni kell – diétával, mozgással, gyógyszerekkel. Harcolni kell a kövérség ellen, a dohányzást a nagy mértékű alkoholfogyasztást mellőzni kell. A dohányzást külön kiemelném a rizikótényezők közül, hiszen a nikotin rendkívüli méreg az érfalra. Mindezt tudjuk befolyásolni. A másodlagos megelőzés azokra vonatkozik, akik már valamilyen szívbetegséggel küszködnek. Ebben az esetben az újabb infarktus ellen kell harcolni. Itt főképp a gyógyszerek rendszeres szedése, a megfelelő kardiológiai ellenőrzés és vizsgálatok fontosak. Létezik egy olyan lehetőség is – egy szívbe beoperált szerkezet –, ami az újabb infarktus kialakulását képes megakadályozni. Ez a gépecske mindenki számára elérhető, a Bodrogekben is többen élnek ezzel a szerkezettel, ami észleli a szívben az életre veszélyes szívritmuszavart, ezt egy elektromos impulzussal megszünteti, megmentve így a beteget a hirtelen haláltól. Fontos, hogy meglegyen bennünk a lelki igény, amely arra indít, hogy egész életvitelünket megváltoztassuk annak érdekében, hogy a betegségek kialakulását vagy súlyosbodását megelőzzük.

Investičná a poradenská spoločnosť  
s medzinárodným pôsobením  
*EUROLIDER s. r. o.*

Vám ponúka...

***Pôžičky!***

... pre...

... *zamestnaných* ...

... *živnostníkov*...

... *dôchodcov*...

**Kontakt na nášho poradcu: 0908 106 208**

# folyékony arany k u k a b ú v á r

Víz. Megnyitjuk a csapot, lemosuk a kocsit, kiöblítjük a kádat, leengedjük a mosogatóvizet, locsoljuk a kertet... Van mindenre, használjuk mindenhol, néha ésszel, de sokszor inkább felelőtlenül. Spórolás? Hogyisne! Mértéktelenül Modern Fogyasztói Társadalmunkban?! Ugyan minek? Hisz a csap az ott van, a csapból mindig folyik. Mármint a víz, mert az már csak ilyen – egyszerűen van... Vagy mégse?

Na, igen. A helyzet voltaképpen mostohább, mint amilyennek azt a fejünkben kialakult rózsás élőképek mutatják, mostanára ugyanis az édesvizek, ivóvizek témáját világszerte egyre komolyabb aggályok övezik. Az elmúlt évtizedekben az emberi fogyasztásra alkalmas víz hozzáférhetősége a globális viszonylatban problémásnak tekinthető szintre „küzdötte fel” magát... mondjuk, nem mintha ezen a bolygón olyan nagyon kellene „küzdeniük” az elemeknek azért, hogy - Homo sapiens tevékenységének hála - a „veszélyes” vagy „problémás” jelzők valamiféle változata ragadjon rájuk. Viszont ha a jelenlegi iramban haladunk tovább, elég jó esély van arra, hogy nem is olyan sokára legfeljebb már csak Homokozó sapiens lehet belőlünk.

**Néhány tipp hát azoknak, akik valamelyest is nyugtalanok a vizek állapota, a szennyvizek mennyisége – és hasonlók - miatt:**

- Járjunk nyitott szemmel. Ha közterületen vízszivárgást észlelünk (csőtörés, aszfalt alól csordogáló víz, utcai tűzoltó-csap, stb.) jelezzük azt az illetékes vízműnek! Ne várjunk arra, hogy helyettünk esetleg mások jelentsék be.



- A csöpögő csapokat javíttassuk meg. Egy lasan csöpögő csap egy nap alatt 40-120 liter (!) vizet pazarol el, s küld a szennyvízcsatornába. Csapot soha ne folyassunk feleslegesen. Ez az egyik legfőbb arany szabály! Fürdés helyett zuhanyozzunk, egészségesebb és takarékosabb is, mint a kádban fürdés.

- Fogmosáskor ne folyassuk a csapot. Használjunk fogmosó poharat, vagy épp csak arra a rövid időre engedjük meg a vizet, míg szánkát és a fogkefét öblítjük. Borotválkozáskor szintén csak addig folyjon a víz, míg arcot/borotvát öblítünk. Minél kevesebbet használunk a vízlágyítót, öblítő-, mosó- és tisztítószerekből, szappanból és egyéb kozmetikai termékből, annál kevesebb szennyvíz keletkezéséhez járulunk hozzá.

- A mosógépet csak ruhával teli kapcsoljuk be, negyedig-félig rakva pazarlás beindítani.

- Ne öntsünk lefolyóba, WC-be sűrű zsiradékot, ételmарadékokat, maró vegyszert, használt olajat! Egy liter olaj 1 millió liter tiszta vizet képes fogyasztásra alkalmatlanná tenni. A használt sütőolaj, fáradt olaj veszélyeshulladék-gyűjtések alkalmával vagy hulladékudvarokban leadhatók.

## 3 köbméter egyszemélyes évi szemét

Összegyűjtötte teljes tavalyi szemetét egy kaliforniai férfi, hogy rámutasson, milyen sok hulladékkal „jár” egy ember. A végeredmény: bő 3 köbméter.

A 35 éves Ari Derfel saját fogyasztói szokásait is ki akarta elemezni szemetének felretételével. Nem dobott el egyetlen papírsebkendőt, műanyagzacskót, palackot sem, és a hulladékot a konyhájában és a nappalijában halmozta fel. Az ételmарadékok azonban nincsenek benne a 3 köbméteres mennyiségben, azokat a kertben komposztáltatta. Derfel házi szeméthegyét most felajánlja egy szobrásznak, alkosson belőle méltó mementót.

## Hirdessen Ön is lapunkban!

Egy család életében sok olyan fontos ünnep, vidám és sajnos szomorú alkalom is adódik, amelyet szeretnénk megörökíteni. Apróhirdetés formájában lapunkban ingyenesen Ön is megjelentetheti ezeket, ha a hirdetés szövegét (esetleg képet) leadja az anyakönyvi hivatalban - 2. emelet (Városi hivatal).



**Predaj a montáž slnečných kolektorov pre bytovú a rodinnú domy**

- ohrev teplej úžitkovej vody
- vykurovanie objektov
- ohrev bazénov

**PETIST, spol. s r.o.**

Tel.: 056/6396300  
0905/241824

Jedine slnko Vám nebude posielať faktúry

e-mail: [nezetek@kralovskychlmec.sk](mailto:nezetek@kralovskychlmec.sk)

k i r á l y h e l m e c i

3. évf. 12. szám 2008/1

# NÉZ z etek

Királyhelmecek önkormányzatának közéleti havilapja

Kiadja: Királyhelmecek város önkormányzata • Főszerkesztő: Hudák Katalin

Felölös kiadó: Királyhelmecek város önkormányzata

Nyomja: MS-Print, Alsómiályi

CTP: CG Kassa • Logo: Béres János • Fotók: Hudák Katalin  
Nyomdai előkészítés: Hudák Katalin • Regisztrációs szám: RP194/2006  
Szerkesztő bizottság: Furik Péter, Kalapos Árpád, Nagy Dezső

# Január Február Március Április Május Június

|               |                           |               |                           |               |                              |               |                           |               |                                       |               |                                    |
|---------------|---------------------------|---------------|---------------------------|---------------|------------------------------|---------------|---------------------------|---------------|---------------------------------------|---------------|------------------------------------|
| 1. Kedd       | Fruzsina                  | 1. Péntek     | Ignác /Tibor              | 1. Szombat    | Albin/Albín                  | 1. Kedd       | Hugó/Hugo                 | 1. Csütörtök  | Fülöp, Jakab                          | 1. Vasárnap   | Tünde/Zaneta                       |
| 2. Szerda     | Újév <b>Deň vzniku SR</b> | 2. Szombat    | Karolina/Aida /Enik Erika | 2. Vasárnap   | Lujza/Anezka                 | 2. Szerda     | Arón/Zita                 | 2. Péntek     | <b>A munka ünnepe/Sviatok prace</b>   | 2. Hétfő      | Kármén, Anna/Xénia                 |
| 3. Csütörtök  | Abel /Alexandra, Sandra   | 3. Vasárnap   | Balázs /Blažej            | 3. Hétfő      | Kornélia /Kornelia           | 3. Csütörtök  | Buda, Richard/Richard     | 3. Szombat    | Luma/Galina - Timea                   | 3. Kedd       | Klára/Karolina                     |
| 4. Péntek     | Titusz/Leona /Drahošlav   | 4. Hétfő      | Ráhel/Csenge /Veronika    | 4. Kedd       | Kázmer/Kazimír               | 4. Péntek     | Izidor/Andor              | 4. Vasárnap   | Flórián, Mónika/Florián               | 4. Szerda     | Bölcső/Lenka                       |
| 5. Szombat    | Simon /Andrea             | 5. Kedd       | Ingrid, Agota/Agata       | 5. Szerda     | Adorján/Adrián/Fredrich      | 5. Szombat    | Vince Artúr/Miroslava     | 5. Hétfő      | György/Lesia, Lesana                  | 5. Csütörtök  | Ferdinánd/Laura                    |
| 6. Vasárnap   | Boldizsai /Antónia        | 6. Szerda     | Dorottya, Dóra/Dorota     | 6. Csütörtök  | Leonóra, Inéz/Radoslav       | 6. Vasárnap   | Vilmos/Irena              | 6. Kedd       | Erna/Hermína                          | 6. Péntek     | Mezőbert, Csilla/Norbert           |
| 7. Hétfő      | Attila/Ramona /Bohuslava  | 7. Csütörtök  | Tótor, Vanda/Daria        | 7. Péntek     | Tamás/Toróds                 | 7. Hétfő      | Hérmán/Zoltán             | 7. Szerda     | Gizella/Monika                        | 7. Szombat    | Róbert/Róbert                      |
| 8. Kedd       | Gyöngyvér/Severin         | 8. Péntek     | Aranka/Zoja               | 8. Szombat    | Zoltán/Alán/Alana            | 8. Kedd       | Dénes/Albert              | 8. Csütörtök  | Mihály/Ingrida, Deň vt. nad Jelenomom | 8. Vasárnap   | Medárd/Medard                      |
| 9. Szerda     | Marcell /Alexej           | 9. Szombat    | Abigél, Alex /Zdenko      | 9. Vasárnap   | Francia/Františka            | 9. Szerda     | Erhardt/Milena            | 9. Péntek     | Gergely/Roland                        | 9. Hétfő      | Félicx/Stanišlava                  |
| 10. Csütörtök | Melánia /Dáša             | 10. Vasárnap  | Elvira /Gabriella         | 10. Hétfő     | Ilkó/Brankislav              | 10. Csütörtök | Zsolt/Ápor                | 10. Szombat   | Armin, Pálma/Viktória                 | 10. Kedd      | Margit, Gréta/Margareta            |
| 11. Péntek    | Agota /Miriama            | 11. Hétfő     | Bertold/Dezider           | 11. Kedd      | Szilárd/Angela Angelika      | 11. Péntek    | Leó, Szaniszló/Julius     | 11. Vasárnap  | Ferenc/Boržena                        | 11. Szerda    | Barnabás/Dobroslava                |
| 12. Szombat   | Emő /Ernest Erna          | 12. Kedd      | Ljuba, Livia/Perla        | 12. Szerda    | Gergely/Gregor               | 12. Szombat   | Gyula/Estera              | 12. Hétfő     | Pongrácz/Pankrác                      | 12. Csütörtök | Vilma/Zlato                        |
| 13. Vasárnap  | Veronika/Rastislav        | 13. Szerda    | Ellát, Linda /Arpád       | 13. Csütörtök | Krisztina/Vlastimil          | 13. Vasárnap  | Ida/Alex                  | 13. Kedd      | Szervác/Servác                        | 13. Péntek    | Antal, Anett/Anton                 |
| 14. Hétfő     | Bódog /Radoyan            | 14. Csütörtök | Bálint/Valentin           | 14. Péntek    | Matild/Matilda               | 14. Hétfő     | Tibor/Justina             | 14. Szerda    | Bonifác/Bonifác                       | 14. Szombat   | Vazul/Vasíl                        |
| 15. Kedd      | Lóránt, Lotand /Dobroslav | 15. Péntek    | Kolos /Pravoslava         | 15. Szombat   | Kristóf/Svetlana /Maga e. e. | 15. Kedd      | Anasztázia, Tas/Fedor     | 15. Csütörtök | Mózes, Botond/Svetozár                | 15. Vasárnap  | Jolán, Vid/Vid                     |
| 16. Szerda    | Gusztáv/Kristina          | 16. Szombat   | Julianne, Lilla/Ida       | 16. Vasárnap  | Hennrietta /Boleslav /Viktor | 16. Szerda    | Csongor                   | 16. Péntek    | Pezkál/Gizella                        | 16. Hétfő     | Jusztin/Blanka                     |
| 17. Csütörtök | Antal /Natásia            | 17. Vasárnap  | Donát/Miloslav            | 17. Hétfő     | Gertrud, Patrik/Lubica       | 17. Csütörtök | Dana, Danica              | 17. Szombat   | Enika, Alexandra/Vlota                | 17. Kedd      | Laura/Adol                         |
| 18. Péntek    | Piroska /Bohdana          | 18. Hétfő     | Konrád /Jaromír           | 18. Kedd      | Sándor, Ede/Eduard           | 18. Csütörtök | Rudolf/Rudolf             | 18. Vasárnap  | Ivó, Milán/Gertrúda                   | 18. Szerda    | Arnold/Leventy/Vladsav, Vratislava |
| 19. Szombat   | Sára /Drahomira.Sára      | 19. Kedd      | Zsuzsanna/Vlasta          | 19. Szerda    | József, Bánk/Jozef           | 19. Péntek    | Ilma/Váler                | 19. Csütörtök | Bernát, Felícia/Bernard               | 19. Szombat   | Gyártás/Alfréd                     |
| 20. Vasárnap  | Fabian /Dobor,Sebastian   | 20. Szerda    | Álmos, Aladár/Livia       | 20. Csütörtök | Hubert /Vilazoslav           | 20. Szombat   | Andrea/Jela               | 20. Péntek    | Konstantin/Zina                       | 20. Hétfő     | Valéria, Rafael/Valéria            |
| 21. Hétfő     | Agnes /Vincent            | 21. Péntek    | Eleonóra/Eleonóra         | 21. Kedd      | Benedek/Blažoslav            | 21. Vasárnap  | Trivád/Marcel             | 21. Szerda    | Julia, Rina/Júlia, Juliana            | 21. Szombat   | Alajos, Leila/Alojz                |
| 22. Kedd      | Artúr, Vince/Zora         | 22. Csütörtök | Gerzson/Etela             | 22. Szombat   | Izolda, Beata/Beránka        | 22. Hétfő     | Emma/Erno                 | 22. Csütörtök | Dezsol/Zelmira                        | 22. Vasárnap  | Paulina/Paulina                    |
| 23. Szerda    | Zelma, Rajmund /Milos     | 23. Péntek    | Alfréd/Roman,Romana       | 23. Szombat   | Emőke/Adrián /Marcel         | 23. Kedd      | Csilla,Noémi/Slavomír     | 23. Péntek    | Eszter, Eliza/Elia                    | 23. Hétfő     | Zoltán/Sidónia                     |
| 24. Csütörtök | Timót /Timotej            | 24. Vasárnap  | Székőnap                  | 24. Hétfő     | Gábor/Gabriel /Husztó        | 24. Szerda    | Béla/Vojtech              | 24. Csütörtök | Orbán/Urban                           | 24. Kedd      | Iván/Ján                           |
| 25. Péntek    | Pál /Géza                 | 25. Hétfő     | Mátyás/Matej              | 25. Kedd      | Kristóf/Marián               | 25. Csütörtök | György/Juraj              | 25. Vasárnap  | Fülöp, Evelin/Dusan                   | 25. Szerda    | Vilmos/Tadeáš                      |
| 26. Szombat   | Vanda, Paula/Tamara       | 26. Kedd      | Géza/Fredrik, Frederika   | 26. Szerda    | Emőke/Emőke                  | 26. Péntek    | Mark/Marek                | 26. Csütörtök | Hella/Iveta                           | 26. Hétfő     | János, Pál/Adriana                 |
| 27. Vasárnap  | Angelika /Bohus           | 27. Szerda    | Edina/Viktor              | 27. Csütörtök | Hanna/Katka                  | 27. Szombat   | Ervin/Jaroslav            | 27. Péntek    | Emil, Csánád/Vilam                    | 27. Szerda    | László/Ladislav, Ladislava         |
| 28. Hétfő     | Károly, Karola /Allon     | 28. Péntek    | Akos/Alexander            | 28. Szombat   | Gedeon, Johanna/Sofia        | 28. Hétfő     | Zita,Manann/Jaroslav      | 28. Csütörtök | Magdolna/Vilma                        | 28. Szombat   | Leventy, Irén/Beata                |
| 29. Kedd      | Adél /Gáspár              | 29. Csütörtök | Elemér/Zlatica            | 29. Szombat   | Augusta/Miroslav             | 29. Kedd      | Valéria/Jarmila           | 29. Péntek    | Nándor/Ferdinand                      | 29. Vasárnap  | Péter/Peter, Pavol                 |
| 30. Szerda    | Martina, Gelda /Erna      | 30. Péntek    |                           | 30. Vasárnap  | Izidor/Vieroslava            | 30. Hétfő     | Péter/Lela                | 30. Csütörtök | Angela/Petrana, Petronela             | 30. Hétfő     | Pál/Melánia                        |
| 31. Csütörtök | Marcella /Emil            |               |                           | 31. Hétfő     | Arpád/Benjamin               | 31. Szerda    | Katalin, Kitti/Anasztázia | 31. Szombat   |                                       |               |                                    |

| Július        | Augusztus                        | September     | Október       | November      | December      |
|---------------|----------------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| 1. Kedd       | Annamária, Tihomér/Diana         | 1. Hétfő      | Szerda        | 1. Szombat    | 1. Hétfő      |
| 2. Szerda     | Ottó/Berta                       | 2. Szombat    | 2. Csütörtök  | 2. Vasárnap   | 2. Kedd       |
| 3. Csütörtök  | Kornél, Soma/Milostav            | 3. Vasárnap   | 3. Péntek     | 3. Hétfő      | 3. Szerda     |
| 4. Péntek     | Ulrik/Prokop                     | 4. Hétfő      | 4. Szombat    | 4. Kedd       | 4. Csütörtök  |
| 5. Szombat    | Emese/Sarolta <b>Cyrl, Metod</b> | 5. Kedd       | 5. Vasárnap   | 5. Szerda     | 5. Péntek     |
| 6. Vasárnap   | Csaba/Patrik, Patrícia           | 6. Szerda     | 6. Hétfő      | 6. Csütörtök  | 6. Szombat    |
| 7. Hétfő      | Cirill/Oliver                    | 7. Csütörtök  | 7. Kedd       | 7. Péntek     | 7. Vasárnap   |
| 8. Kedd       | Teréz/Ivan                       | 8. Péntek     | 8. Szerda     | 8. Csütörtök  | 8. Hétfő      |
| 9. Szerda     | Lukrecia/Lujza                   | 9. Szombat    | 9. Csütörtök  | 9. Péntek     | 9. Kedd       |
| 10. Csütörtök | Amália/Amália                    | 10. Vasárnap  | 10. Péntek    | 10. Szombat   | 10. Szerda    |
| 11. Péntek    | Nóra, Lili/Milota                | 11. Hétfő     | 11. Szombat   | 11. Hétfő     | 11. Kedd      |
| 12. Szombat   | Izabella, Dáma/Nina              | 12. Kedd      | 12. Csütörtök | 12. Kedd      | 12. Szerda    |
| 13. Vasárnap  | Jenő/Margita                     | 13. Szerda    | 13. Péntek    | 13. Csütörtök | 13. Szombat   |
| 14. Hétfő     | Őrs, Sztefa/Kamil                | 14. Csütörtök | 14. Vasárnap  | 14. Hétfő     | 14. Kedd      |
| 15. Kedd      | Henrik, Roland/Henrich           | 15. Péntek    | 15. Hétfő     | 15. Szerda    | 15. Csütörtök |
| 16. Szerda    | Václav/Drahomir                  | 16. Szombat   | 16. Kedd      | 16. Csütörtök | 16. Péntek    |
| 17. Csütörtök | Elek, Endre/Bohuslav             | 17. Vasárnap  | 17. Hétfő     | 17. Szombat   | 17. Vasárnap  |
| 18. Péntek    | Frigyes/Kamila                   | 18. Hétfő     | 18. Kedd      | 18. Csütörtök | 18. Hétfő     |
| 19. Szombat   | Emília/Dušana                    | 19. Kedd      | 19. Szerda    | 19. Péntek    | 19. Kedd      |
| 20. Vasárnap  | Ilés/Ilja, Előd                  | 20. Szerda    | 20. Csütörtök | 20. Szombat   | 20. Szerda    |
| 21. Hétfő     | Daniel, Daniella/Daniel          | 21. Csütörtök | 21. Péntek    | 21. Hétfő     | 21. Kedd      |
| 22. Kedd      | Magdolna/Magdaléna               | 22. Péntek    | 22. Szombat   | 22. Szerda    | 22. Csütörtök |
| 23. Szerda    | Lenka/Libor, Olga                | 23. Szombat   | 23. Vasárnap  | 23. Hétfő     | 23. Kedd      |
| 24. Csütörtök | Kinga, Kincső/Vladimír           | 24. Vasárnap  | 24. Hétfő     | 24. Szerda    | 24. Csütörtök |
| 25. Péntek    | Kristóf, Jakab/Jakub             | 25. Hétfő     | 25. Kedd      | 25. Csütörtök | 25. Péntek    |
| 26. Szombat   | Anna, Anikó/Anna, Hana           | 26. Kedd      | 26. Szerda    | 26. Szombat   | 26. Vasárnap  |
| 27. Vasárnap  | Olga, Liliána/Božena             | 27. Szerda    | 27. Csütörtök | 27. Hétfő     | 27. Kedd      |
| 28. Hétfő     | Ince, Szabolcs/Kristóf           | 28. Csütörtök | 28. Péntek    | 28. Szerda    | 28. Csütörtök |
| 29. Kedd      | Márta, Flóra/Marta               | 29. Péntek    | 29. Szombat   | 29. Hétfő     | 29. Kedd      |
| 30. Szerda    | Judit/Libusa                     | 30. Szombat   | 30. Vasárnap  | 30. Szombat   | 30. Szerda    |
| 31. Csütörtök | Oszkár/Ignác                     | 31. Vasárnap  | 31. Hétfő     | 31. Vasárnap  | 31. Szerda    |

Kalendárrium 2008

